

บทสรุปและข้อเสนอแนะ

การซื้อขายสินค้าระหว่างประเทศ เป็นสัญญาที่มีคุณสมบัติเฉพาะแตกต่างจากการซื้อขายสินค้าภายในประเทศ การเกิดขึ้นของสัญญาจากว่าสัญญาซื้อขายภายในประเทศด้วยปัจจัยหลายประการ ดังนั้น การมีอนุสัญญาว่าด้วยการซื้อขายระหว่างประเทศ หรือ United Nation Convention on the International sale of goods (CISG) ขึ้นเพื่อเป็นกฎหมายที่เป็นอันหนึ่งอันเดียวกัน (Uniform Law) เพื่อให้คู่สัญญาแต่ละฝ่าย ซึ่งอยู่คนละประเทศใช้กฎหมายฉบับเดียวกันนั้น เห็นว่าเป็นสิ่งที่สมควรที่สุดแล้ว

ประเทศไทยเป็นภาคีสมาชิกของอนุสัญญา CISG นั้น ต้องใช้ออนุสัญญา CISG ในกรณีที่เกิดขึ้นเกี่ยวกับการซื้อขายสินค้าระหว่างประเทศ แต่ปัจจุบันประเทศไทยยังไม่ได้เข้าเป็นภาคีสมาชิก ในกรณีที่เกิดปัญหาข้อพิพาททางด้านการซื้อขายสินค้าระหว่างประเทศขึ้นศาลไทยอาจใช้ออนุสัญญา CISG ได้ในกรณีที่คู่สัญญาตกลงกัน หรือคู่สัญญาฝ่ายที่เป็นคนไทยแต่ได้ยื่นฟ้องหรือถูกฟ้องยังศาลของประเทศไทยที่เป็นภาคีสมาชิกของอนุสัญญา CISG ก็ต้องนำบทบัญญัติในอนุสัญญา CISG มาใช้บังคับ

นอกจากนี้ ใน CISG ยังมีบทบัญญัติเกี่ยวกับการเยียวยาแก้ไขการผิดสัญญา (Remedy for Breach of Contracts) โดยบทบัญญัติเกี่ยวกับเรื่องการแก้ไขการชำรุดเสื่อม化ของผู้ขายในอนุสัญญา (Cure up) นั้น เป็นส่วนหนึ่งของบทบัญญัติเรื่องดังกล่าว

บทบัญญัติเกี่ยวกับการแก้ไขการชำรุดเสื่อม化ของผู้ขายใน CISG นี้ใช้กับการซื้อขายสินค้าระหว่างประเทศ ส่วนบทบัญญัติเกี่ยวกับเรื่องการแก้ไขการชำรุดเสื่อม化ของผู้ขายนอกจานใน CISG แล้ว ยังมีอยู่ใน UCC 2-508 ของประเทศไทยหรืออเมริกา ซึ่งบัญญัติเป็นกฎหมายภายใน โดยใช้บังคับทั้งกับการซื้อขายสินค้าในประเทศไทย และระหว่างประเทศ ซึ่งแยกเป็นการแก้ไขการชำรุดเสื่อม化ของผู้ขายในกรณีก่อนครบกำหนดส่งมอบสินค้าและภายหลังวันกำหนดส่งมอบสินค้า เช่นเดียวกันกับใน CISG แต่ในกรณีของการแก้ไขภายหลังวันกำหนดส่งมอบสินค้านั้นมีกฎเกณฑ์ที่ต่างจากใน CISG ที่เห็นได้ชัดเจนคือ ถ้าผู้ขายส่งมอบสินค้าให้แก่ผู้ซื้อโดยมีข้อควรเชื่อได้ว่าผู้ซื้อจะยอมรับสินค้าดังกล่าว ไม่ว่าผู้ซื้อจะชำระเงิน (ค่าสินค้า) หรือไม่ก็ตาม ถ้าสินค้านั้นมีข้อบกพร่องหรือไม่ตรงตามสัญญา ผู้ขายสามารถที่จะทำการส่งสินค้าที่ถูกต้องใหม่ไปแทนที่ได้ภายในเวลาอันสมควร ถ้าผู้ขายได้ทำการบอกกล่าวให้ผู้ซื้อทราบก่อนในระยะเวลาที่เหมาะสม ซึ่งผู้ซื้อเห็นเห็นว่าบทบัญญัติใน UCC 2-508 นี้เป็นบทบัญญัติที่ดีบทบัญญัตินี้ แต่เมื่อเปรียบเทียบกับบทบัญญัติการแก้ไขการชำรุดเสื่อม化ของผู้ขายใน CISG สำหรับประเทศไทย

แล้ว ผู้เขียนเห็นว่าบทบัญญัติดังกล่าวใน CISG มีความเหมาะสมมากกว่า เนื่องจากบทบัญญัติใน UCC 2-508 (2) นั้นดูคล้ายกับว่าคุ้มครองผู้ขายที่ทำการเดินเรื่องความไม่สงบทางการค้าโดยได้ที่จะเรียกว่าผู้ซื้อ จะยอมรับสินค้าที่สมบูรณ์ไปนั้น ทำให้ผู้ขายอาจไม่ทราบพัสดุคงเหลือที่ได้ตกลงไว้ในสัญญากับผู้ซื้อได้ แต่ประเทศไทยไม่มีบทบัญญัติของกฎหมายเกี่ยวกับเรื่องการแก้ไขการชำระบน้ำไม่ถูกต้องของผู้ขายให้มั่นคง ทั้งในกรณีที่เป็นกฎหมายภายในประเทศอย่างเช่นใน UCC ของประเทศไทยหรือในกรณีของการซื้อขายระหว่างประเทศอย่างเช่นใน CISG

CISG นั้นมีหลักที่แตกต่างจากประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ และบทบัญญัติบางบทใน CISG ก็ไม่มีในประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ จากการศึกษาเรื่องการแก้ไขการชำระบน้ำไม่ถูกต้องของผู้ขายในสัญญาซื้อขายระหว่างประเทศ (Cure up) นี้ จะเห็นว่า ในส่วนของการแก้ไขการชำระบน้ำไม่ถูกต้องของผู้ขายก่อนถึงวันที่กำหนดให้ส่งสินค้านั้น เป็นการให้โอกาสผู้ขายแก้ไขการปฎิบัติการชำระบน้ำในส่วนที่เกี่ยวกับความบกพร่องในตัวสินค้า (ตามมาตรา 35) ขั้นเป็นการกำหนดขอบเขตในสิ่งที่จะแก้ไขไว้ชัดเจน โดยวิธีการปฏิบัติในการแก้ไขในกรณีมีบัญญัติไว้ในมาตรา 37 แม้ถ้อยคำบางคำในมาตรานี้จะไม่ชัดเจน เช่น คำว่า “ก่อนวันกำหนดส่งมอบ” (before the date for delivery) เพราะในบางกรณี “วันกำหนดส่งมอบ” อาจกำหนดไว้เป็นช่วงระยะเวลา แต่ก็สามารถตีความได้ว่า “วันกำหนดส่งมอบ”หมายถึงวันหลังจากที่การส่งมอบถูกยกเว้น การสัญญาในสาระสำคัญ ในกรณีนี้ คือ วันสุดท้ายของระยะเวลาที่ได้กำหนดเป็นช่วงระยะเวลาไว้ดังนั้น ผู้ขายจึงสามารถแก้ไขการไม่ปฏิบัติการชำระบน้ำที่บกพร่องเสียให้ถูกต้องได้ถึงวันสุดท้ายของช่วงระยะเวลาที่ได้กำหนด และถ้อยคำบางคำอาจบัญญัติไว้ก็ว่าง ๆ ทำให้ต้องตีความเมื่อนำมาปรับใช้ เช่นคำว่า “ไม่เป็นผลให้ผู้ซื้อได้รับความไม่สะดวก หรือเกิดรายจ่ายขึ้นไม่สมควร” (does not cause the buyer unreasonable inconvenience or unreasonable expense) เนื่องจากเป็นเช่นนี้เพราะในกรณีของการซื้อขายระหว่างประเทศนั้นมีปัจจัยที่ก่อให้เกิดอุปสรรคมากกว่าการซื้อขายภายในประเทศ การกำหนดถ้อยคำไว้เช่นนี้ก็เพื่อให้เกิดความยืดหยุ่นและมีความครอบคลุมในการนำมาปรับใช้กับข้อเท็จจริงต่าง ๆ ที่เกิดขึ้นในแต่ละกรณี

ในส่วนของการแก้ไขการชำระบน้ำไม่ถูกต้องของผู้ขายภายหลังวันที่ต้องจัดส่งสินค้านั้น มีบัญญัติไว้ในมาตรา 48 เป็นการให้โอกาสผู้ขายแก้ไขการชำระบน้ำไม่ถูกต้องในส่วนที่เกี่ยวกับความบกพร่องที่ก่อร้างก่อนวันที่การแก้ไขการชำระบน้ำไม่ถูกต้องก่อนถึงวันที่กำหนดให้ส่งสินค้า เนื่องจากมาตรา 48 ผู้ขายอาจขอเยียวยาแก้ไขด้วยค่าใช้จ่ายของตนเองในเรื่องการชำระบน้ำไม่ถูกต้องของตน (remedy at his own expense any failure to perform his obligations) ซึ่งไม่ได้ระบุจำกัดว่าเป็นการปฏิบัติการชำระบน้ำไม่ถูกต้องในกรณีใดบ้าง จึงสามารถแก้ไขการปฏิบัติการ

ข้าราชการนี้ให้ถูกต้องได้ทั้งในส่วนของตัวสินค้า เอกสารที่จำเป็นเกี่ยวกับสินค้า และสิทธิหรือสิทธิเดียวกันได้ ๆ อันจะพึงมีจากบุคคลที่สาม

กฎเกณฑ์ที่ใช้บังคับระหว่างการแก้ไขการข้าราชการนี้ไม่ถูกต้องของผู้ขายก่อนถึงวันที่กำหนดให้ส่งมอบสินค้า และภายหลังวันที่ต้องจัดส่งสินค้านั้น ยังมีข้อแตกต่าง บทบัญญัติ เกี่ยวกับการปฏิบัติการข้าราชการนี้ให้ถูกต้องภายหลังจากวันที่กำหนดให้ส่งมอบสินค้านั้น ความเห็น ส่วนใหญ่เห็นว่าอยู่ภายใต้บังคับในบทบัญญัติเกี่ยวกับการเลิกสัญญาตามมาตรา 49 ดังที่มาตรา 48 (1) บัญญัติไว้ว่า “ภายใต้ข้อบังคับของมาตรา 49...” (Subject to article 49,...) แต่ก็มีผู้คัดค้าน ความเห็นนี้ แต่อย่างไรก็ตามความเห็นส่วนใหญ่นั้นเห็นด้วยกับความเห็นแรก ซึ่งการเลิกสัญญา ตามมาตรา 49 มีหัวใจสำคัญอยู่ที่การผิดสัญญาในสาระสำคัญ (fundamental breach of contract) ซึ่งการข้าราชการนี้ไม่ถูกต้องของผู้ขายก่อนถึงวันที่กำหนดให้ส่งมอบสินค้า ผู้ขายยังมีเวลา แก้ไขจนถึงวันที่กำหนดให้ส่งมอบสินค้า ซึ่งโอกาสที่จะเกิดความบกพร่องจะเป็นการผิดสัญญาใน สาระสำคัญมีน้อย เว้นแต่ก่อนถึงวันปฏิบัติการข้าราชการนี้ตามสัญญา เป็นที่ประจักษ์ว่าคู่สัญญา ฝ่ายหนึ่งจะกระทำการผิดสัญญาในสิ่งสำคัญ คู่กรณีอีกฝ่ายหนึ่งนองออกเลิกสัญญาได้ (ตามมาตรา 72) หรือหากมีการกำหนดระยะเวลาให้ผู้ขายปฏิบัติการข้าราชการนี้แล้ว (ตามหลัก Nachfrist ใน มาตรา 47) ผู้ขายก็ยังไม่สามารถปฏิบัติการข้าราชการนี้ ถือว่าผู้ขายผิดสัญญาในสาระสำคัญ ผู้ซื้อ นองออกเลิกสัญญาได้ (ตามมาตรา 49 (1) (b)) ซึ่งหากมีการผิดสัญญาในสาระสำคัญเกิดขึ้นแล้ว ผู้ซื้อเลิกสัญญา ผู้ขายก็จะไม่สามารถปฏิบัติการแก้ไขการข้าราชการนี้ให้ถูกต้องได้ เนื่องจากสัญญา สิ้นสุดลง

เนื่องจาก CISG มีวัตถุประสงค์เพื่อมีให้มีการเลิกสัญญาได้โดยง่าย จึงมีบทบัญญัติ เกี่ยวกับการแก้ไขการข้าราชการนี้ไม่ถูกต้องของผู้ขายในสัญญาซื้อขายระหว่างประเทศ ซึ่งเป็นการให้ โอกาสผู้ขายมาก ถ้าเป็นกรณีก่อนวันกำหนดส่งมอบสินค้า ผู้ขายสามารถแก้ไขการข้าราชการนี้ไม่ ถูกต้องนั้นได้โดยหากมิได้เป็นการทำให้ผู้ซื้อไม่ได้รับความสะดวกหรือเกิดรายจ่ายขึ้นไม่สมควร หากเป็นกรณีภายในวันกำหนดส่งมอบสินค้า ถ้าผู้ซื้อยังไม่อาจนองออกเลิกสัญญา ผู้ขายมีสิทธิแก้ไข การข้าราชการนี้ที่ไม่ถูกต้องหากไม่ทำให้เกิดความล่าช้าตามสมควรและประกาศจากการก่อให้เกิดความ ไม่สะดวกแก่ผู้ซื้อตามสมควรหรือความไม่แน่นอนในการที่ผู้ซื้อจะได้รับการทดใช้คืนค่าใช้จ่ายที่ ผู้ซื้อได้จ่ายล่วงหน้าไป ผู้ขายต้องร้องขอไปยังผู้ซื้อ ถ้าผู้ซื้อไม่แจ้งการตัดสินใจแก้ผู้ขายว่าจะ ยอมรับการแก้ไขการข้าราชการนี้ไม่ถูกต้องของผู้ขายหรือไม่ภายในกำหนดเวลาที่สมควร ถือว่าผู้ซื้อ ยอมรับตามคำร้องขอของผู้ขาย (มาตรา 48 (2)) และให้ถือว่าหนังสือแจ้งจากผู้ขายดังกล่าว ได้ รวมคำขอจากผู้ขายให้ผู้ซื้อแจ้งการตัดสินใจของผู้ซื้อแล้ว (มาตรา 48 (3)) ซึ่งแม้จะดูไม่

สมเหตุสมผลต่อผู้ชี้อื่น แต่ CISG ก็ยังคุ้มครองผู้ชี้อื่นให้เสียเบริญ โดยแม้ผู้ชายจะแก้ไขการชำระบนี้ให้ถูกต้องได้ แต่ก็ไม่ตัดสิทธิผู้ชี้อื่นให้เรียกค่าสินไหมทดแทนต่าง ๆ ได้

ผู้เขียนเห็นว่า บทบัญญัติเกี่ยวกับการแก้ไขการไม่ปฏิบัติการชำระบนี้ให้ถูกต้องในสัญญาซื้อขายระหว่างประเทศที่กล่าวมานี้มีความเหมาะสมสำหรับใช้กับการแก้ปัญหาเกี่ยวกับความบกพร่องในสินค้าหรือในการไม่ปฏิบัติตามสัญญาซื้อขายระหว่างประเทศ

บทบัญญัติในอนุสัญญา CISG ในส่วนที่เกี่ยวกับการแก้ไขการไม่ปฏิบัติการชำระบนี้ให้ถูกต้องในสัญญาซื้อขายระหว่างประเทศ (Cure up) นั้น ก็มีหลักที่แตกต่างจากประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ และประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ก็ไม่มีเนื้อหาและหลักกฎหมายเดียวกับการให้ผู้ชายได้มีโอกาสแก้ไขการปฏิบัติการชำระบนี้ในสัญญาซื้อขายให้ถูกต้องดังเช่นใน CISG ปัญหาว่ากฎหมายแพ่งและพาณิชย์ของไทยมีความเหมาะสมในการนำบังคับใช้กับสัญญาซื้อขายระหว่างประเทศหรือไม่ กฎหมายแพ่งและพาณิชย์เป็นกฎหมายภายใน และเมื่อมีการปฏิบัติตามสัญญาเกิดขึ้น บทบัญญัติในเรื่องนิติกรรมสัญญาและหนี้ในประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ก็ให้คุ้สัญญาอีกฝ่ายหนึ่งบังคับให้ปฏิบัติตามสัญญา หากไม่สามารถปฏิบัติได้ก็ให้เลิกสัญญา และกลับสูญเสียเดิมก่อนมีสัญญา หากมีความเสียหายเกิดขึ้นและไม่สามารถกลับคืนสูญเสียเดิมได้ก็ให้ฝ่ายที่ปฏิบัติตามสัญญาได้ค่าเสียหาย เมื่อกิจกรรมที่ต้องนำบทบัญญัติในประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์มาบังคับใช้กับการซื้อขายสินค้าระหว่างประเทศ และการซื้อขายนั้นต้องสืบด้วยการเลิกสัญญาเพราภัยหมายไม่เปิดช่องให้มีการแก้ไขการชำระบนี้ไม่ถูกต้องของผู้ชายได้ ก่อให้เกิดความสูญเสียทางเศรษฐกิจ ดังนั้น เพื่อรักษาสัญญาไว้มิให้ต้องมีการเลิกสัญญา บทบัญญัติเรื่องนิติกรรมสัญญา หนี้ ซื้อขาย จึงไม่เหมาะสมในการนำบังคับใช้กับสัญญาซื้อขายระหว่างประเทศ และในเมื่อกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ของไทยไม่มีความเหมาะสมกับสัญญาซื้อขายสินค้าระหว่างประเทศ แต่บทบัญญัติเรื่องการแก้ไขการชำระบนี้ไม่ถูกต้องของผู้ชายใน CISG สามารถแก้ปัญหาดังกล่าวได้ ผู้เขียนเห็นว่าประเทศไทยควรนำบทบัญญัติในเรื่องการแก้ไขการชำระบนี้ให้ถูกต้องของผู้ชายในสัญญาซื้อขายระหว่างประเทศใน CISG มาใช้บังคับกับสัญญาซื้อขายระหว่างประเทศ อีกทั้งบทบัญญัติเรื่องการแก้ไขการชำระบนี้ไม่ถูกต้องใน CISG เป็นบทบัญญัติที่มีนานานพสมควร หลายปัญหาได้รับการตัดสินแก้ไขจนเป็นที่ยอมรับของนานาประเทศ เนื่องจากประเทศไทยส่วนใหญ่ในโลกได้เป็นภาคสมาชิกของอนุสัญญาฉบับนี้ ผลดีก็คือ ประเทศไทยมีการให้กฎหมายในส่วนนี้ซึ่งเป็นมาตรฐานสากลมาบังคับให้กับการซื้อขายระหว่างประเทศของประเทศไทย ทำให้มีความมั่นใจมากขึ้นและพร้อมที่จะทำธุรกิจกับชาวไทยด้วย

แต่การนำบทบัญญัติเรื่องการแก้ไขการชำระบนี้ไม่ถูกต้องของผู้ชายใน CISG มาใช้ยังมีอุปสรรคในเรื่องความสัมพันธ์ระหว่างบทบัญญัติแต่ละมาตรา ไม่อาจนำมาใช้โดยโดยๆแต่เพียงคำพัง ผู้เขียนเห็นว่าหากประเทศไทยมีกฎหมายเฉพาะที่ตราขึ้นเพื่อให้บังคับกับการซื้อขายระหว่างประเทศก็ควรบัญญัติเรื่องการแก้ไขการชำระบนี้ไม่ถูกต้องของผู้ชายได้ด้วย หรือมีฉบับนั้นก็ควรบัญญัติเรื่องการชำระบนี้ไม่ถูกต้องของผู้ชายในสัญญาซื้อขายระหว่างประเทศเป็นหมวดเฉพาะโดยให้คงหลักการที่เป็นสาระสำคัญไว้ swollen อวบโตนั้นให้นำหลักทั่วไปในประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์มาใช้บังคับเท่าที่ไม่ขัดกับบทบัญญัติตั้งกล่าว เช่น

“หมวด... การชำระบนี้ตามสัญญาซื้อขายระหว่างประเทศ

มาตรา... “คู่สัญญาฝ่ายที่กระทำผิดสัญญา จะเป็นการกระทำผิดในสาระสำคัญถ้าการกระทำนั้นเป็นผลให้คู่สัญญาอีกฝ่ายหนึ่งได้รับความเสียหายถึงขนาดที่คู่สัญญาฝ่ายนั้นไม่ได้รับในสิ่งที่คาดหมายว่าจะได้รับตามสัญญา เว้นเสียแต่ว่าคู่สัญญาฝ่ายที่กระทำผิดสัญญามิอาจเลิงเห็นได้ล่วงหน้า และภัยอุบัติในลักษณะเดียวกันนั้นและในสถานการณ์เดียวกันนั้นก็ไม่อาจเลิงเห็นผลนั้นได้ล่วงหน้าเช่นเดียวกัน

ถ้าภายหลังจากระยะเวลาที่ผู้ซื้อได้กำหนดขยายให้แก่ผู้ขายตามมาตรา...สิ้นสุดลง ผู้ชายยังไม่ชำระบนี้หรือยังชำระบนี้ไม่ถูกต้อง ถือว่าผู้ชายกระทำผิดสัญญาในสาระสำคัญ”

มาตรา... “ผู้ขายต้องส่งมอบสินค้าที่มีปริมาณ คุณภาพ และลักษณะตามคำบรรยายที่กำหนดในสัญญา ซึ่งสินค้านั้นต้องบรรจุและทำการหีบห่อในแบบที่กำหนดไว้ในสัญญา

เว้นเสียแต่ว่าคู่สัญญาได้ตกลงกันไว้เป็นอย่างอื่น จะถือว่าสินค้าจะไม่ตรงตามสัญญา เว้นเสียแต่ว่าสินค้านั้นเป็นไปตามกรณีต่อไปนี้

(1) เมมาร์สมจำหรับวัตถุประสงค์ต่างๆซึ่งสินค้าที่มีลักษณะเดียวกันนี้จะพึงใช้กันเป็นปกติ

(2) เมมาร์สมจำหรับวัตถุประสงค์พิเศษที่ได้ให้ผู้ขายทราบแล้วโดยชัดแจ้งหรือโดยบริยายในขณะที่กำหนดสัญญา เว้นแต่ในการนี้ที่สถานการณ์ต่างๆแสดงให้เห็นว่าผู้ซื้อไม่ได้อศัยความชำนาญและการตัดสินใจของผู้ชาย หรือเป็นการไม่สมควรแก่ผู้ซื้อในการที่จะอาศัยความชำนาญและการตัดสินใจของผู้ชาย

(3) มีคุณสมบัติตามที่ผู้ชายได้ให้แก่ผู้ซื้อตามตัวอย่างหรือแบบจำลอง

(4) มีการบรรจุหรือทำการหีบห่อในแบบปกติสำหรับสินค้าเช่นนั้น หรือในแบบที่เพียงพอที่จะรักษาและป้องกันสินค้า

ผู้ชายไม่ต้องรับผิดตาม (1) ถึง (4) ในวรรคก่อนสำหรับการที่สินค้าไม่ตรงตามสัญญา ถ้าในขณะที่กำหนดสัญญาผู้ซื้อได้รู้หรือควรจะได้รู้ถึงความไม่ตรงตามสัญญานั้น”

มาตรา... “ถ้าผู้ชายได้จัดสิ่นค้าก่อนวันกำหนดส่งมอบ ผู้ชายสามารถสิ่นค้าจำนวนที่ขาดหายหรือขาดสูง หรือสิ่นค้ามาใหม่แทนที่สินค้าเดิมที่ไม่ตรงตามวัตถุประสงค์แห่งสัญญา หรือแก้ไขความบกพร่องใดๆของสินค้าที่ส่งมา หั้นนี้ ผู้ชายสามารถกระทำการดังกล่าวได้จนถึงวันกำหนดส่งมอบตามสัญญา ถ้าการใช้สิทธิดังกล่าวไม่เป็นเหตุให้ผู้ซื้อได้รับความไม่สะดวกขึ้นไม่สมควรหรือเกิดค่าใช้จ่ายขึ้นไม่สมควร อย่างไรก็ตาม ผู้ซื้อมีสิทธิเรียกร้องค่าสินใหม่ทดแทนที่เกิดจากการผิดสัญญา การเลิกสัญญา การดูแลรักษาสินค้า และค่าสินใหม่ทดแทนใดๆอันเป็นผลมาจากการกระทำการดังกล่าว”

มาตรา... “ผู้ซื้ออาจกำหนดขยายระยะเวลาอันสมควรเพื่อให้ผู้ชายกระทำการชำระบน้ำก็ได้ ในระหว่างระยะเวลาที่ผู้ซื้อกำหนดขยายระยะเวลาอันสมควรเพื่อให้ผู้ชายกระทำการชำระบน้ำนั้น ห้ามมิให้ผู้ซื้อนำทางเยี่ยวยาแก้ไขได้สำหรับการผิดสัญญา เว้นเสียแต่ผู้ซื้อด้วยหนังสือแจ้งจากผู้ชายว่าผู้ชายจะไม่กระทำการชำระบน้ำภายในระยะเวลาที่กำหนดขยายให้ดังกล่าว อย่างไรก็ตาม ผู้ซื้อไม่เสียสิทธิใดๆในการเรียกค่าสินใหม่ทดแทนจากการชำระบน้ำล่าช้า”

มาตรา... “เว้นเสียแต่ผู้ซื้อบอกเลิกสัญญานี้ของผู้ชายไม่กระทำการชำระบน้ำตามสัญญา หรือกระทำการผิดสัญญานี้ในสาระสำคัญ ผู้ชายอาจแก้ไขการชำระบน้ำไม่ถูกต้องของผู้ชายโดยผู้ชายเป็นผู้ออกค่าใช้จ่ายเองเมื่อว่าจะเป็นระยะเวลาภัยหลังจากวันที่ต้องส่งมอบสินค้า โดยไม่ก่อให้เกิดความล่าช้าอันไม่สมควรและไม่เป็นเหตุให้ผู้ซื้อด้วยความไม่สะดวกอันไม่สมควร หรือเป็นเหตุให้เกิดความไม่แน่นอนแก่ผู้ซื้อที่จะได้รับชนิดใช้คืนซึ่งค่าใช้จ่ายที่ผู้ซื้อด้วยเสียไปล่วงหน้าจากผู้ชาย อย่างไรก็ตาม ผู้ซื้อมีสิทธิเรียกร้องค่าสินใหม่ทดแทนที่เกิดจากการผิดสัญญา การเลิกสัญญา การดูแลรักษาสินค้า และค่าสินใหม่ทดแทนใดๆอันเป็นผลมาจากการกระทำการดังกล่าว

ถ้าผู้ชายร้องขอต่อผู้ซื้อเพื่อให้ผู้ซื้อแจ้งให้ทราบว่าจะยอมรับการแก้ไขการชำระบน้ำไม่ถูกต้องของผู้ชายหรือไม่ และผู้ซื้อไม่ได้แจ้งตามที่ผู้ชายร้องขอภายในระยะเวลาอันสมควร ผู้ชายอาจกระทำการแก้ไขการชำระบน้ำที่ไม่ถูกต้องภัยในระยะเวลาที่ระบุไว้ในคำขอได้ ในระหว่างช่วงเวลาที่ผู้ชายกระทำการดังกล่าว ผู้ซื้อไม่สามารถที่จะอาศัยการเยี่ยวยาแก้ไขได้ ที่ขัดกับการแก้ไขการชำระบน้ำไม่ถูกต้องของผู้ชาย

หนังสือของผู้ชายที่แจ้งว่าผู้ชายจะกระทำการแก้ไขการชำระบน้ำที่ไม่ถูกต้องในวรรคก่อน ให้ถือว่าได้รวมคำขอจากผู้ชายให้ผู้ซื้อแจ้งให้ผู้ชายทราบถึงการตัดสินใจของผู้ซื้อแล้ว

คำขอหรือหนังสือที่แจ้งของผู้ชายตามสองหนึ่งวาระสามารถของมาตรานี้ไม่มีผลใช้บังคับถ้าผู้ซื้อไม่ได้รับคำขอหรือหนังสือที่แจ้งดังกล่าว”